



HÚSVÉT 5. VASÁRNAPJA

A szőlőtőről és a szőlővesszőről szóló evangéliumi példabeszéd a lehető legteljesebben írja le az ember és Krisztus közötti kapcsolatot. A keresztséggel beleoltódtunk Krisztusba, mint szőlővesszők a szőlőtőbe. Ő, mint szőlőtő állandóan saját isteni életével és kegyelmével tölt el minket. Lelkileg belőle táplálkozunk. Életünk csak akkor teljes, ha valóban bő termést hozunk. (Jn 15,1-8).

Az evangéliumi példázat olyan egyházképet állít elénk, amelyben az élő- és haldokló vesszők együtt vannak a szőlőtőn: de a gyümölcsöt termő vessző is lehet haldokló, és a haldokló vessző is lehet gyümölcstermő. És nekünk, mint Egyházunk tagjainak a megtérés kegyelme által kell kapcsolódnunk a szőlőtőhöz, Magához Krisztushoz, aki világosan tudomásunkra hozza: "Nélkülem semmit sem tehettek!" És ez így is van. Ha Istent csupán tetteink és terveink utólagos jóváhagyására kérjük, akkor nélküle cselekszünk, nem pedig Vele: nem "Őáltala- nem Ővele- és nem Őbenne!"

És ez a mai evangéliumi tanítás figyelmeztetés is, figyelmeztetés számunkra, emberek számára: Ember ne bízd el önmagad! Ember! Neked nem az a jó, ha a magad által elképzelt "isten" leszel, hanem az, ha általam elképzelt ember!

Jézus, mint szőlőtő, általunk, a szőlővesszők által akarja szeretetét megmutatni a világnak. Kérjük Őt imáinkban, hogy tegyen minket isteni jósága alkalmas eszközévé, és így az általa elképzelt emberekként szeretetének művét folytatva jussunk el szeretetének örök országába. A m e n.

MÁJUSI LITÁNIA

A „litánia” görög szó, esdeklést, könyörgést jelent. Így hívjuk azt az ősi, szinte minden népnél és vallásnál meglevő könyörgési formát, amelyben a változó megszólításokat és kéréseket előénekesek, előimádkozók jelentik be, a közösség pedig állandó válasszal ostromolja az eget. A Szűzanya által kérjük Isten segítségét!

Oltalmad alá futunk, Istennek szent Szülője, könyörgésünket meg ne vedd szükségünk idején, hanem oltalmazd meg minket minden veszedelemtől...

AZ OLTÁRISZENTSÉG LÁTOGATÁSA

Ha volna a Földön hely, ahol Jézus látható alakban járna, mint egykor Palesztinában, mennyire vágyakoznánk hozzá menni, nála minden ügyünkben-bajunkban, minden szenvedésünkben segítséget keresni és találni. Pedig minden katolikus templom, ha mégoly szegény és kicsi is, ily áldott hely, ahol Jézussal bizalmasan társaloghatunk, segítséget s vigasztalást találhatunk.

Gyakran elég – a Szentség előtt imádságban töltött – negyedóra, hogy a nyugtalan lélek békét nyerjen, a fáradt s hideg lélek az Isten iránti szeretet lángjára gyúljon. Liguori Szent Alfonz mondja: „Semmi sem vigasztal jobban a halál órájában, mint ama pillanatok, amelyeket az Oltáriszentség előtt töltöttünk.”

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2018

TUDÓSÍTÓ BULLETIN



ÁPRILIS 29 - HÚSVÉT 5. VASÁRNAPJA

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Apr 29	10:00AM	Steven Kozma	Kozma Veronika
May 6	10:00AM	Steven Kozma	Kozma Veronika

Énekek: 230,230 89,88,205,306,168.

**Válaszos zsoltár: *Dicsérlek téged, Istenem,
szent néped körében.***



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

April 22nd: \$ 730.00

Easter collection : \$1,200.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:

Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ Today, **April 29th**, we invite everyone for coffee and pastries after Mass.

+ We celebrate Mothers Day on **May 6th**, with a program by the St. Stephen Hungarian School and Bokréta Dance group, after mass, followed by lunch. For your reservations, please contact Pongrácz Cilike: 224-361-3219, Katona Marika: 773-704-5050 or e-mail: marikakatona@msn.com.

+ On **May 13th**, there will be a second collection benefiting the Catholic Charities. After Mass everyone is invited for breakfast.

+ On **June 3rd**, everyone is welcome for a breakfast after mass, then we'll remember about veterans and the Trianon Treaty.

+ **On June 24th: We will have our ANNUAL PICNIC with an outdoor Mass at 11 a.m. Location: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, 60016**

+ Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családjunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ Ma, **Április 29** - Szentmise után sütemény és kávé lesz.

+ **Május 6** - Anyák napját ünnepeljük, a Szt. István Iskola és a Bokréta Néptánccsoport műsorral köszönti az édesanyákat és a nagymamákat, majd edétre kivjuk a kedves vendégeket. Jelentkezés a következő személyeknél: Pongrácz Cilike: 224-361-3219, Katona Marika: 773-704-5050, e-mail: marikakatona@msn.com, vagy templomunk e-mail címén. Mindenkit szeretettel hívunk és várunk. Részletek a szórólapon olvashatók.

+ **Május 13** - *A Szentmisén második gyűjtés lesz a rászorulóknak javára, CATHOLIC CHARITIES.*

Jószándékú adományait előre is köszönjük.

Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.

+ **Június 3** - Szentmise után reggeli, azután rövid műsor keretében emlékezünk a Hősökre és Trianon gyászos eseményére. Szeretettel hívunk minden magyar testvérünket!

+ **Június 24 - TEMPLOMUNK ÉVI NAGY PIKNIKJE! 11 ó-kor Szentmise. Hely: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, IL**

+ Milka Zsuzsanna babysittert keres, érdeklődni milkzasu@freemail.hu e-mail címen lehet.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik:

www.stephenchurch.org

Dear Parishioners,

Do you need to be pruned? If the boxwood bushes in the front of our church here at St. Stephen King of Hungary were not pruned every year by Marika and Geno Katona they would be growing in a wild manner, hanging all over the sidewalk and would probably be so tall no one would be able to see the beautiful flower garden behind them. So too with us. If God did not prune us as the vine grower that he is we would grow wildly and people would not be able to see goodness through us but would only see our imperfections hanging all over the place. So, too, if someone cut the branches of those same boxwood bushes off they would wither and die quickly.

The image of God as the vine grower in today's gospel is very striking. The image of pruning refers to those experiences we have that cut off our ugly aspects and humble us into cooperating with God's will. God prunes us by giving us what we need not necessarily what we want, by sending us into certain situations that challenge our faith, by sending people in our lives who try our patience and maybe even our faith. When these things happen sometimes we may react by feeling that God is cold and cruel. However, as all of you parents and grandparents know, you can't give your children and grandchildren everything they want. Some things they ask for are no good for them. Also, you have to correct them when they are out of line or they will grow up to be irresponsible and wayward.

In today's gospel Jesus says that he is the vine and we are the branches. Jesus is the source of our spiritual lives. Being connected to Jesus happens in a profound way at the moment of our baptism. We stay connected to Jesus by obeying the Ten Commandments, receiving the Sacraments of Eucharist and Reconciliation often, praying fervently every day and performing acts of charity especially for the poor and needy. This is how we do our part to ensure that the spiritual energy of Jesus continues to flow into us making us strong and holy people. When we do not live virtuous lives, when our lives are dominated by sin, then we are cutting ourselves off from Jesus, our life-giving vine.

Keeping ourselves connected to Jesus is exhilarating. We know that for every little effort we make Jesus gives us so much more. It's the pruning part that is difficult. Reflection on the image of God as the vine grower and Jesus as the vine in today's gospel will lead us to gratitude. We are blessed that God allows us to endure hardships and trials as a way of strengthening our faith so we can stay connected to Jesus. As Jesus, "If you remain in me and my words remain in you, ask for whatever you want and it will be done for you (John 15:7)."

In God's love,

Father Michael Knotek

